

**68 ° SVJETSKO KLUPSKO PRVENSTVO ZA NACIJE -
HRVATSKA 2022**

**68TH COARSE ANGLING WORLD CHAMPIONSHIP
FOR NATIONS - CROATIA 2022**

**68^{ÈME} CHAMPIONNAT DU MONDE DE NATIONS DE
PECHE SPORTIVE PER NAZIONI - CROATIA 2022**





**5. - 11. 9.
2022.**

UVOD / INTRODUCTION / INTRODUCTION

**ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA
BARANJE ORGANIZIRATI ĆE 68^O SVJETSKO
KLUPSKO PRVENSTVO ZA NACIJE - BILJSKO JEZERO
- BILJE - HRVATSKA 2022**

**THE BARANJA ASSOCIATION OF SPORT FISHING WILL
ORGANIZE THE 68TH COARSE ANGLING WORLD
CHAMPIONSHIP FOR NATIONS IN THE BILJSKO
JEZERO- BILJE, CROATIA 2022**

**LA FEDERATION DE PECHE SPORTIVE DE BARANJA
ORGANISERA LE 68^{ÈME} CHAMPIONNAT DU MONDE DE
PECHE AU COUP PAR NATION AU BILJSKO JEZERO-
BILJE, CROATIA 2022**

Osijek je grad u istočnom dijelu Hrvatske. Smješten je u ravnici na desnoj obali rijeke Drave između 16-og i 24-og kilometra od ušća u Dunav. Najveći je grad u Slavoniji, četvrti po veličini grad u Hrvatskoj, te je industrijsko, upravno, akademsko, sudsko i kulturno središte Osječko-baranjske županije.



Osijek je grad s najviše zelenila i zelenih površina u Hrvatskoj; na području grada nalazi se 17 parkova u ukupnoj površini od 394.000 m².

Kordinate: 45°33'20"N 18°41'40"E

Osijek is the fourth-largest city in Croatia, with a population of 108,048 in 2011. It is the largest city and the economic and cultural centre of the eastern Croatian region of Slavonia, as well as the administrative centre of Osijek-Baranja County. Osijek is located on the right bank of the Drava River; 25 km (16 mi) upstream of its confluence with the Danube, at an elevation of 94 m (308 ft). Coordinates: 45°33'20"N 18°41'40"E

Osijek est une ville et une municipalité de Croatie, située en Slavonie, dans le comitat d'Osijek-Baranja. La ville s'étend sur la rive droite de la Drave. En outre, Osijek possède de nombreux parcs. Coordinates: 45°33'20"N 18°41'40"E



**SUJETSKO PRVENSTVO U RIBOLOVU UDICOM NA PLOVAK
68TH Coarse World Championship for Nations
CROATIA - BARANJA - BILJE - OSIJEK**



**5. - 11. 9.
2022.**

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

Glavni Osječki trg i najstariji trg u Gornjem gradu nastao je krajem 17. Stoljeća "Trg dr. Ante Starčevića" Zbog tri ulaza sa zapada, istoka i juga, karakterizira ga vrlo prepoznatljiv



trokutasti oblik. Krasi ga fontana okupana duginim bojama, spomenik dr. Anti Starčeviću te jedan od omiljenih gradskih kipova - "Grupa građana" Trg se nalazi u centru grada, u neposrednoj blizini hotela na obali Drave - gdje bi se održala svečanost otvorenja. Brojna događanja od otvaranja do zatvaranja, ali i popratna događanja Svjetskog prvenstva u ribolovu za nacije održat će se u Gradu Osijeku, koji je grad domaćin cijelog natjecanja. Ovom prilikom posjetiteljima imamo što ponuditi, a u pripreme su uključeni Osječko-baranjska županija, Turistička zajednica Osječko-baranjske županije, Općina Bilje, TZ Bilje, ugostitelji, hotelijeri, KUD-ovi i brojni OPG-ovi, pa će gosti i natjecatelji nakon prvenstva imati nasmijana lica.

Osijek's main square and the oldest square in the Upper Town was built at the end of the 17th Century. "Dr. Ante Starčević Square" Due to three entrances from the west, east and south, it is characterized by a very



recognizable triangular shape. It is decorated with a fountain bathed in rainbow colors, a monument to Dr. Ante Starčević and one of the city's favorite statues - "Group of Citizens" The square is located in the city center, near the hotel on the banks of the Drava - where opening CEREMONIES would take place. Numerous events from the opening to the closing, but also the accompanying events of the World Championship coars angling in world fishing will be held in the City of Osijek, which is the host city of the entire competition. On this occasion, we have a lot to offer visitors, and the preparations included Osijek-Baranja County, Osijek-

Baranja County Tourist Board, Municipality of Bilje, Tourist Board of Bilje, caterers, hoteliers, KUDs and many family farms, so guests and competitors will have smiling faces after the championship.

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax:+385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

La place principale d'Osijek et la plus ancienne place de la Haute-Ville ont été construites à la fin du XVIII^e siècle. "Place Dr. Ante Starčević" En raison de ses trois entrées à l'ouest, à l'est et au sud, elle se caractérise par une forme triangulaire très reconnaissable. Il est décoré d'une fontaine aux couleurs de l'arc-en-ciel, d'un monument au Dr Ante Starčević et de l'une des statues préférées de la ville - "Groupe de citoyens"

La place est située dans le centre-ville, près de l'hôtel sur les rives de la Drave - où auraient lieu les CÉRÉMONIES d'ouverture. De nombreux événements de l'ouverture à la clôture, mais aussi les événements d'accompagnement du championnat du monde de pêche au flotteur se dérouleront



dans la ville d'Osijek, qui est la ville hôte de l'ensemble de la compétition. A cette occasion, nous avons beaucoup à offrir aux visiteurs, et les préparatifs comprenaient le comté d'Osijek-Baranja, l'office du tourisme du comté d'Osijek-Baranja, la municipalité de Bilje, l'office du tourisme de Bilje, des traiteurs, des hôteliers, des KUD et de nombreuses fermes familiales, donc les invités et les concurrents auront des visagessouriants après le championnat

UDALJENOST OSIJEKA – ZRAČNE LUKE

Zračna luka Osijek d.o.o.

Vukovarska 67, 31207 Klisa,

Radno vrijeme: pon-pet 07:00-15:00 sati

Informacije & prodaja karata: +385 31 284 611 agencija@osijek-airport.hr Pon-Pet: 08:00 – 16:00

Zračna luka Osijek smještena je uz regionalnu cestu Osijek – Vukovar, a udaljena je 20 km od grada Osijeka.

Zračna luka Osijek d.o.o.

Vukovarska 67, 31207 Klisa,

Radno vrijeme: pon-pet 07:00-15:00 sati. Informacije & prodaja karata: +385 31 284 611 agencija@osijek-airport.hr

Osijek Airport d.o.o. Vukovarska 67, 31207 Klisa, Opening hours: Mon-Fri 07: 00-15: 00 Information & ticket sales: +385 31 284 611 agencija@osijek-airport.hr

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

Aéroport d'Osijek d.o.o. Vukovarska 67, 31207 Klisa, Heures d'ouverture: Lun-Ven 07: 00-15: 00
Informations & vente de billets : +385 31 284 611 agencija@osijek-airport.hr

UDALJENOST OSIJEKA

Osijek Airport — Zračna luka Zagreb 216 km, 129,6 milja

Osijek Airport — Budimpešta 227 km, 136,2 milja

OPĆINA BILJE

Bilje je općina u Hrvatskoj. Smještena je u Osječko-baranjskoj županiji, 5 km od Osijeka i Drave.

Bilje is a municipality in Croatia. It is located in Osijek-Baranja County, 5 km from Osijek and Drava.

Bilje est une municipalité en Croatie. Il est situé dans le comté d'Osijek-Baranja, à 5 km d'Osijek et de Drava.



Nakon što prijeđete Dravu kod Osijeka, smjestilo se mjesto Bilje. Sjedište istoimene



općine danas je, prije svega, poznato po tome što mu pripada poznati park prirode Kopački rit. Bilje postoji još od rimskih vremena, kada je nastalo vjerojatno kao jedna od kolonija obližnje Murse, odnosno današnjeg Osijeka. Do danas su na nekoliko mjesta kod Bilja otkriveni ostatci nekadašnjih rimskih cesta, koje su se odatle odvajale prema utvrđenoj rimskoj granici na Dunavu (poznati rimski limes).

After crossing the Drava near Osijek, the town of Bilje is located. Today, the seat of the

municipality of the same name is, above all, known for the fact that the famous nature park Kopački rit belongs to it. The plant has existed since Roman times, when it probably originated as one of the colonies of nearby Mursa, or today's Osijek. To this day, the remains of former Roman roads have been discovered in several places near Bilje, which separated from there towards the fortified Roman border on the Danube (the famous Roman limes).



Après avoir traversé la Drava près d'Osijek, se trouve la ville de Bilje. Aujourd'hui, le siège de la commune du même nom est surtout connu pour le fait que le célèbre parc naturel de Kopački rit lui appartient. La plante existe depuis l'époque romaine, quand elle est probablement originaire de l'une des colonies de Mursa à proximité, ou d'Osijek d'aujourd'hui. A ce jour, des vestiges d'anciennes voies romaines ont été découverts à plusieurs

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com

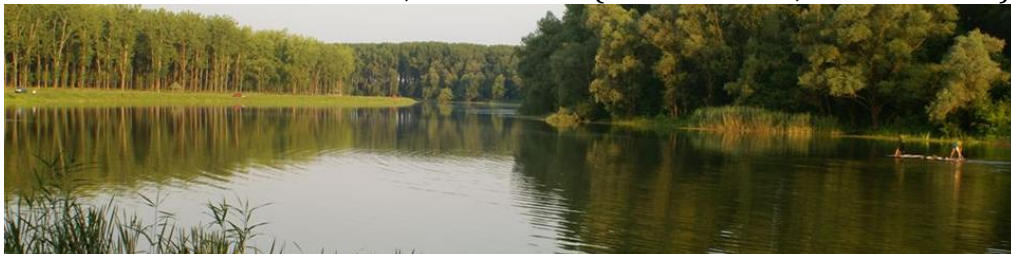


**5. - 11. 9.
2022.**

endroits près de Bilje, qui s'en séparait vers la frontière romaine fortifiée sur le Danube (le fameux limes romain).

BILJSKO JEZERO

GPS koordinati: 45.603920, 018.743950 (45°36'14.1"N, 18°44'38.2"E)



Jezero je popularno među ribolovcima i redovno se poribljava. Uvijek prisutni ribolovci, zaljubljenici u prirodu i vodu i izvan naše Županije česti su gosti na ribičkim druženjima, kuhanju i pečenju ribe, natjecanjima i ostalim ribičkim aktivnostima.

The lake is popular with fishermen and is stocked regularly. Always present fishermen, lovers of nature and water and outside our County are frequent guests at fishing gatherings, cooking and baking fish, competitions and other fishing activities.

Le lac est populaire auprès des pêcheurs et est régulièrement ensemencé. Les pêcheurs toujours présents, les amoureux de la nature et de l'eau et en dehors de notre comté sont des invités fréquents lors de rassemblements de pêche, de cuisson et de cuisson du poisson, de compétitions et d'autres activités de pêche



LOVNE VRSTE RIBA: Uklija i sitna riba (najčešća lovna udaljenost je od 2m do 10m), Babuška, Žutooka, Deverika, Patuljasti somić, Šaran, Amur. Grabežljivci: Som, Štuka, Smuđ, Bolen i Grgeč. Ostale vrste u manjim količinama: Tolstolobik (sivi i bijeli), linjak, crvenperka, krupatica, jez, karas.

HUNTING TYPES OF FISH: Uklija and small fish (the most common hunting distance is from 2m to 10m), Prussian carp, common roach, Bream, Dwarf catfish, Carp, Grass carp. Predators: Catfish, Pike, Perch, Asp (fish), and common perch. Other species in smaller quantities: bighead carp (gray and white), tench, red perch, silver bream, orfe and *carassius*.

TYPES DE CHASSE DE POISSONS: Uklija et petits poissons (la distance de chasse la plus courante est de 2m à 10m), Carassius gibelio, Rutilus rutilus, Brème, Carpe de poisson-chat nain, Carpe amour, Prédateurs :

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax:+385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

poisson-chat, brochet, perche, aspe (poisson), perche commune. Autres espèces en plus petites quantités : Hypophthalmichthys (gris et blanc), tanches, perchaudes, brème bordelière, ide mélanote, carassius.

Ukupna vodena površina ovog starog dravskog toka iznosi 56 hektara. (dužina natjecateljske staze



jest 2.300 metara i dubine od 1.5 do 3 m). Lovi se svim tehnikama ribolova od 2 do 10 metara, najčešće se koriste plovci od 0,5 grama do 3 grama, najlon 0,10 udica broj 18. Preporučuje se tehnika direktni štap i šteka do 8 metara zavisno od natjecateljskog iskustva i jedinstvene odluke. Plovci koje preporučujemo su od 7 do 10 grama za lov na daljinu.

The total water surface of this old Drava stream is 56 hectares. (the length of the competition track is 2,300 meters and the depth is 1.5 to 3 m). It is recommended to fish with all fishing techniques from 2 to 10 meters, the most commonly used floats are 0.5 grams to 3 grams, nylon 0.10 hooks number 18. The technique of direct rod and rod up to 8 meters is



recommended depending on competitive experience and unique decision. The floats we recommend are 7 to 10 grams for long distance hunting.

La surface totale de l'eau de cet ancien ruisseau de la Drava est de 56 hectares. (la longueur de la piste de compétition est de 2 300 mètres et la profondeur est de 1,5 à 3 m). Il est recommandé de pêcher avec toutes les techniques de pêche de 2 à 10 mètres, les flotteurs les plus couramment utilisés sont de 0,5 gramme à 3 grammes, les hameçons en nylon 0,10 numéro 18. La technique de la canne directe et de la canne jusqu'à 8 mètres est recommandée en fonction de l'expérience en compétition et décision unique. Les flotteurs que nous recommandons sont de 7 à 10 grammes pour la chasse longue distance.



**5. - 11. 9.
2022.**

NATJECATELJSKA STAZA / COMPETITION VENUE / PARCOURS DE COMPETITION

Prosječna dubina:

U samoj obali od 1,0 - 1,5 m

Na 10 m od obale od 2,0 - 3,0 m

Vodostaj se mijenja ovisno o porastu Dunava i doticaju slivnih voda.

Dno je pjeskovito

Average depth:

From the bank: 1.0 - 1.5 m

at 10 m from the bank: 2.0 - 3.0 m.

The water level changes depending on the rise of the Danube.

The bottom is sandy.



La profondeur moyenne:

Au bord : 1,0 - 1,5 m

à 10 m du bord : 2,0 - 3,0 m

Le niveau de l'eau change en fonction de la montée du Danube. Le fond est sablonneux.

Parkiranje za posjetitelje osigurano je između pristupnog puta i natjecateljske staze a natjecatelji mogu parkirati dužinom cijele natjecateljske staze.

Parking for visitors is provided between the access road and the competition track, and competitors can



park along the entire competition track.

Un parking visiteurs est prévu entre la route d'accès et la piste de compétition et les concurrents peuvent stationner le long de toute la piste de compétition.

DOMAĆE VRSTE RIBE: **Deverika** (lat. Abramis brama), **Babuška** (lat. Alburnus alburnus), **Bodorka** (lat. Rutilus rutilus), **Karas** (lat. Carassius), **Šaran** (lat. Cyprinus carpio)

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

MAIN FISH SPECIES: all species of the Danube river basin. **Bream** (*Abramis brama*), **Bleak** (*Alburnus alburnus*), **Roach** (*Rutilus rutilus*), **Crucian Carp** (*Carassius*), **Carp** (*Cyprinus carpio*).

ESPECES DE POISSONS DOMINANTS: tous les especes du bassin du Danube
Brème (*Abramis brama*), **Ablette** (*Alburnus alburnus*), **Gardon** (*Rutilus rutilus*), **Carassin** (*Carassius*), **Carpe** (*Cyprinus carpio*).

REGISTRACIJA / **REGISTRATION** / **INSCRIPTION**

Organizacijski odbor treba dobiti od svake sudionice natjecanja, obrazac za registraciju (prijavnicu) kao i uplatu preko bankovnog računa najkasnije do 30.08.2022

The Organizing Committee should receive from each participant of the competition, the registration form (application form) as well as payment through a bank account no later than 30.08.2022

Le comité d'organisation doit recevoir de chaque participant à la compétition, le formulaire d'inscription (formulaire de candidature) ainsi que le paiement par compte bancaire au plus tard le 30.08.2022

KOTIZACIJA / **ENTRY FEE** / **FRAIS DE PARTICIPATION**

Pristojba FIPSeD: 150.00 EUR

Pristojba organizatoru 1.300.00 EUR

FIPSeD fee: 150.00 EUR

Fee to the organizer 1,300.00 EUR

Frais FIPSeD : 150,00 EUR

Honoraires à l'organisateur 1 300,00 EUR

Sva plaćanja se moraju izvršiti preko bankovnog računa do navednog roka: 30.08.2022, na račun.
ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,

Beli Manastir, Hrvatska IBAN: HR612340009111166820

SWIFT code BIC Codes: PBZGHR2X

All the payments must be done by bank transfer, before 30.08.2022, directly to.

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,

Beli Manastir, Hrvatska IBAN: HR612340009111166820

SWIFT code BIC Codes: PBZGHR2X

Tous les paiements des frais de participations doivent être effectués uniquement par Transfer bancaire, avant le 30.08.2022. au compte.

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,

Beli Manastir, Hrvatska IBAN: HR612340009111166820

SWIFT code BIC Codes: PBZGHR2X

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

Molimo da nam pošaljete dokaze o plaćanju na e-mail: zsrdbaranje@gmail.com najkasnije do 30.08.2022.godine. Kontakt osoba: Martina Farkaš (+385997086842.)

Please send us proof of payment to e-mail: zsrdbaranje@gmail.com no later than 30.08.2022. Contact person: Martina Farkaš (+385997086842)

Veuillez nous envoyer une preuve de paiement par e-mail : zsrdbaranje@gmail.com au plus tard le 30.08.2022. Personne de contact : Martina Farkaš (+385997086842)

U kotizaciju je uključeno: ulaznica za gala večeru (9 osoba), ribolovne dozvole, osiguranje, kao i pokloni koji se dobijaju od organizatora.

The fee to the organizer includes fishing licenses during the championship (training and competition), insurance of participants, final dinner for 9 people, trophies for the winners and gifts for all participants.

La redevance à l'organisateur comprend les permis de pêche pendant le championnat (entraînement et compétition), l'assurance des participants, le dîner de clôture pour 9 personnes, les trophées pour les gagnants et les cadeaux pour tous les participants.

Pojedinačne – naknadne ulaznice za završni banket	Extra Final Banquet	Prix pour les banquets supplémentaires	50 €
--	---------------------------	--	------

Pojedinačne - naknadne ulaznice se kupuju kod tajnice organizatora u skladu sa brojem mjesta sa kojim se raspolaže.

The extra banquets can be bought at the secretary of the championships according to the places available.

Les billets extra du banquet peuvent être achetés au Secrétariat selon les places disponibles.



ZAVRŠNI BANKET ODRŽATI ĆE SE U OSIJEKU – SVEČANA DVORANA KRISTAL

Adresa: Drinska 121, Osijek

FINAL BANQUET IS IN OSIJEK - KRISTAL CEREMONIAL HALL

Address: Drinska 121, Osijek

BANQUET FINAL À OSIJEK - SALLE DE CÉRÉMONIE KRISTAL

Adresse : Drinska 121, Osijek

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax:+385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



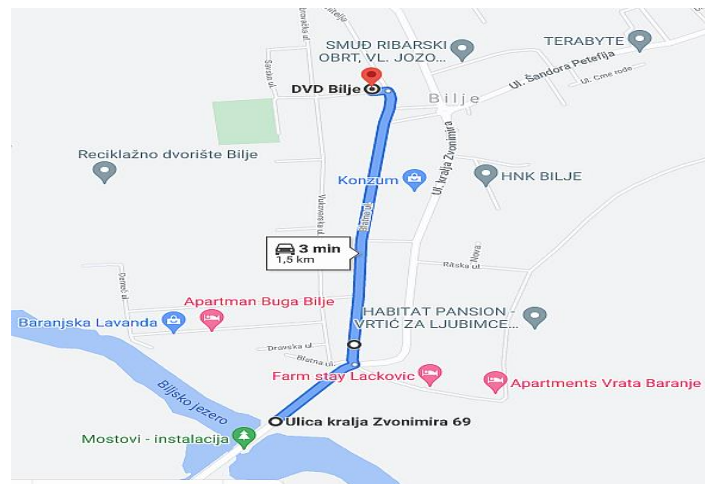
**5. - 11. 9.
2022.**

AKREDITACIJA EKIPA / TEAM ACCREDITATION / ACCRÉDITATION D'ÉQUIPE

AKREDITACIJA EKIPA



Vrši se u prostorijama Vatrogasnog doma u Bilju na adresi: Vatrogasna ul. 5, 31327, Bilje
Vatrogasni dom Bilje nalazi se na 3 kilometara od natjecateljske staze.
Sve ekipe pri akreditaciji moraju predati himnu domaćinu natjecanja u mp3 formatu i zastavu iz zemlje iz koje dolaze.



TEAM ACCREDITATION

It is held in the premises of the Fire Department in Bilje at the address: Vatrogasna ul. 5, 31327, Bilje. Bilje Fire Department is located 3 kilometers from the competition track. All accreditation teams must submit the anthem to the host of the competition in mp3 format and a flag from the country they come from.

DIRECTIONS: 3 min (1.5 km)



via Blatna st.
2 min without traffic
St. Kralja Zvonimira 69
31327, Bilje
Head northeast of st. Kralja Zvonimira towards Blatna st. 350 m
Turn left onto Blatna st.
1.2 km
Turn left onto Vatrogasna st.
The destination will be on the right

ACCRÉDITATION D'ÉQUIPE

Il est effectué dans les locaux du service d'incendie de Bilje à l'adresse: Vatrogasna ul. 5, 31327, Bilje La caserne des pompiers de Bilje est située à 3 kilomètres de la piste de compétition. Toutes les équipes d'accréditation doivent soumettre l'hymne à l'hôte de la compétition au format mp3 et un drapeau du pays dont elles sont originaires.

DIRECTIONS: 3 minutes (1,5 km)

par la rue Blatna, 2 min sans circulation Rue Kralja Zvonimira 69, 31327, Bilje, Dirigez-vous au nord-est de la rue Kralja Zvonimira en direction de la rue Blatna. 350 mètres. Tournez à gauche sur la rue Blatna. 1,2 km Tournez à gauche sur la rue Vatrogasna.
La destination sera sur la droite.

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

SASTANCI KAPETANA / CAPTAINS' MEETINGS / REUNION DES

1. Sastanak kapetana / 1 st Meeting / 1 ^{ère} Réunion -	Petak / Friday / Vendredi	09/09/2021 16:00;
2. Sastanak kapetana / 2 nd Meeting / 2 ^{ème} Réunion -	Subota / Saturday / Samedi	10/09/2021 07:00;
3. Sastanak kapetana / 3 rd Meeting / 3 ^{ème} Réunion -	Subota / Saturday / Samedi	10/09/2021 16:30;
4. Sastanak kapetana / 4 th Meeting / 4 ^{ème} Réunion -	Nedelja / Sunday / Dimanche	11/09/2021 06:30.

In derogation to FIPSeD International Rules, it is possible to fish on the official competition venue until Saturday

En dérogation aux Règlements Internationaux de la FIPSeD, il sera permis de pêcher sur le parcours officiel jusqu'à Samedi

SLUŽBENI PROGRAM / OFFICIAL PROGRAM / PROGRAMME OFFICIEL

Ponedjeljak 05. Rujan / Monday 05th of September / Lundi, 05 Septembre

07h00 - 09h00 - Ždrijeb za izvlačenje "Boxova" za vrijeme ribolovnog natjecanja / Drawing lots for the training "Boxes" on the fishing venue / Tirage au sort des boxes d'entraînement sur le parcours

Ponedjeljak - Srijeda, 05-07 Rujan / Monday - Wednesday, 05th - 07th of September / Lundi - Mercredi, 05-07 Octobre

10h00 - 18h00 - Trening / Training session / Entraînements

Četvrtak, 08. Rujan / Thursday, 08th of September / Jeudi, 08 Septembre:

10h00 - 15h00 - Trening / Training session / Entraînements

18h00 - Zvanično otvorenje Svjetskog prvenstva / Official opening ceremony / Cérémonie d'ouverture

Petak, 09. Rujan / Friday, 09th of September / Vendredi, 09 Septembre:

10h00 - 15h00 - Trening / Training session / Entraînements

16h00 - 1. Sastanak kapetana / 1st Captains' meeting / 1^{ère} Réunion des capitaines

Subota, 10. Rujan / Saturday, 10th of September / Samedi, 10 Septembre:

07h00 2. Sastanak kapetana i ždrijeb / 2nd Captains' meeting, drawing lots and distribution of the back numbers / 2^{ème} Réunion des capitaines, tirage au sort et distribution des dossards

08h00 1. Signal - Ulazak natjecatelja u boxove / 1st Signal - Entry of the competitors in the rings / 1^{er} signal - Entrée des compétiteurs dans les rings

08h45 2. Signal - Zadnjih 5 minuta do početka kontrole mamaca i hrane / 2nd Signal - 5 minutes before the control of baits and groundbait / 2^{ème} signal - 5 min. avant le début du contrôle des esches et amorces

08h50 3. Signal - Kontrola hrane i mamaca / 3rd signal - Control of bait and groundbait / 3^{ème} signal - Début du contrôle d'esches et amorces

09h50 4. Signal - Hrana / 4th Signal - Heavy baiting / 4^{ème} signal - Amorçage lourd

10h00 5. Signal - Start natjecanja / 5th Signal - Start of Competition / 5^{ème} signal - Début de la compétition

13h55 6. Signal - Zadnjih 5 minuta do završetka ribolova / 6th Signal - 5 min. left the end competition / 6^{ème} signal - 5 min avant la fin de la compétition

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

14h00 7. Signal - Kraj prvog dana natjecanja / **7th Signal - End of the first competition day and start of weighing operations / 7^{ème} signal - Fin de la première journée de compétition et début des opérations de pesage**
 16h30 Rezultati 1 dana natjecanja i TREĆI sastanak kapetana / **3rd Captains' meeting, publication of the results / 3^{ème} Réunion des capitaines et publication des classements**

Nedjelja, 11. Rujan / Sunday, 11th of September / Dimanche, 11 Septembre:

06h30 4. Sastanak kapetana i ždijeb / **4th Captain's meeting, drawing lots and distribution of the back numbers / 4^{ème} Réunion des capitaines, tirage au sort et distribution des dossards**
 08h00 1. Signal - Ulazak natjecatelja u boxove / **1st Signal - Entry of the competitors in the rings / 1^{er} signal - entrée des compétiteurs dans les rings**
 08h45 2. Signal - Zadnjih 5 minuta do početka kontrole mamaca i hrane / **2nd Signal - 5 minutes before the control of baits and groundbait / 2^{ème} signal - 5 min. avant le début du contrôle d'esches et amorces**
 08h50 3. Signal - Kontrola hrane i mamaca / **3rd signal - Control bait and groundbait / 3^{ème} signal - Debut du controle des esches et amorces**
 09h50 4. Signal - Hrana / **4th Signal - Heavy baiting / 4^{ème} signal - Amorçage lourd**
 10h00 5. Signal - Start natjecanja / **5th Signal - Start of Competition / 5^{ème} signal - Début de la compétition**
 13h55 6. Signal - Zadnjih 5 minuta do završetka ribolova / **6th Signal - 5 min. left the end competition / 6^{ème} signal - 5 min avant la fin de la compétition**
 14h00 7. Signal - Kraj drugog dana natjecanja / **7th Signal - End of the second competition day and start of weighing operations / 7^{ème} signal - Fin de la deuxième journée de compétition et début des opérations de pesage**
 19h00 Finalni rezultati - Proglašenje i dodjela nagrada / **Final Results - Prize giving ceremony (the place will be communicated as soon as possible) / Résultats finaux, cérémonie de remise des prix (le lieu sera communiqué dès que possible)**
 20h00 Završni banket / **Closing banquet (the place will be communicated as soon as possible) / Banquet officiel (Le lieu sera communiqué dès que possible)**

Ponedjeljak 12. Rujan / Monday, 12th of September / Lundi, 12 Septembre

07h30 - 10h00 - Odlazak nacionalnih timova / **Departure of national teams / Depart des équipes nationales**



**5. - 11. 9.
2022.**

**SLUŽBENI DOBAVLJAČ HRANE I MAMACA/OFFICIAL SUPPLIER PRODUCTS AND BAITS/
PRODUITS ET APPÂTS DU FOURNISSEUR OFFICIEL**



ŽABICA SPIN D.O.O., J.Bosendorfera 1d, 31300 Beli Manastir

Email: trgovinazabica@gmail.com, Tel: +385 31 700 990

Contact person: Mr. Zdravko Pešikan, +385 98 716 292

		Euro	Monday 05.09.2022	Tuesday 06.09.2022	Wednesday 07.09.2022	Thursday 08.09.2022	Friday 09.09.2022	Saturday 10.09.2022	Sunday 11.09.2022
Maggots white	1 kg	8,00							
Maggots colored	1 kg	10,00							
Pinkies (red)	1 kg	15,00							
Pinkies (white)	1kg	10,00							
Jokers (Fouillis)	500g pack	11,00							
Bloodworms (Vers de vase)	1 pack	8,00							
Californian worms	1 kg	24,00							
Dendrobena worms	1 kg	24,00							
Dextrin glue	500g pack	4,00							
Arabic glue	500g pack	7,00							

Cijene su podložne promjenama.

Prices are subject to change.

Les prix sont sujets à changement.

U ponudi hrane nudimo najpoznatije proizvođače poput: Milo, Sensas, M. Van Den Eynde, Haldorado, Timar, Traper, Mosella.

Pošaljite nam svoje želje mi ćemo Vam poslati ponudu. Ukoliko Vam je potrebna dodatna informacija ili savjet stojimo Vam na raspolaganju.

Rezervacije i narudžbe hrane i mamaca možete izvršiti putem e-maila

(trgovinazabica@gmail.com), a uplate na račun:

PBZ HR2823400091110601128

ERSTE HR6324020061101037843

ZABA HR7823600001102774506

Po uplati molim poslati potvrdu na e-mail.

Želimo Vam svima uspjeh i dobar ulov!



**5. - 11. 9.
2022.**

We offer the most famous producers such as: Milo, Sensas, M. Van Den Eynde, Haldorado, Timar, Denim, Mosella.

Send us your wishes and we will send you an offer. If you need additional information or advice, we are at your disposal.

You can make reservations and orders for food and baits via e-mail.

Reservations and orders for food and baits can be made via e-mail (trgovinazabica@gmail.com) and payments to the account:

Bank name:	ERSTE&STEIERMÄRKISCHE BANK d.d.
Bank address:	JADRANSKI TRG 3a, 51000 RIJEKA, REPUBLIKA HRVATSKA
SWIFT / BIC :	ESBCHR22
Name of account holder:	ŽABICA SPIN d.o.o.
Tax number of account holder:	HR77733037215
Address of account holder:	J.BOSENDORFERA 1/D, 31300 BELI MANASTIR, REPUBLIKA HRVATSKA
IBAN:	HR6324020061101037843

After payment, please send a confirmation by e-mail.

We wish you all success and a good catch!

Dans notre offre alimentaire, nous proposons les producteurs les plus célèbres tels que : Milo, Sensas, M. Van Den Eynde, Haldorado, Timar, Denim, Mosella.

Envoyez-nous vos souhaits et nous vous ferons parvenir une offre. Si vous avez besoin d'informations complémentaires ou de conseils, nous sommes à votre disposition.

Les réservations et les commandes de nourriture et d'appâts peuvent être effectuées par e-mail (trgovinazabica@gmail.com), et les paiements sur le compte:

Nom de la banque :	ERSTE & STEIERMÄRKISCHE BANK d.d.
Adresse bancaire:	JADRANSKI TRG 3a, 51000 RIJEKA, REPUBLIKA HRVATSKA
SWIFT/BIC :	ESBCHR22
Nom du titulaire du compte:	ŽABICA SPIN d.o.o.
Numéro fiscal du titulaire du compte:	HR77733037215
Adresse du titulaire du compte:	J.BOSENDORFERA 1/D, 31300 BELI MANASTIR, REPUBLIKA HRVATSKA
IBAN :	HR6324020061101037843

Après le paiement, veuillez envoyer un e-mail de confirmation.

Nous vous souhaitons à tous du succès et une bonne prise!

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax:+385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

INFORMACIJE /**INFORMATION** /**INFORMATION**

MAMCI - BAITs - ECHES

PRIMAMA - GROUNDBAITS - AMORCES

Natjecatelji na treningu i natjecanju mogu koristiti 20 litara hrane za primamljivanje riba i 2,5 litara mamaca, od čega maksimalno 1 litra fuja i verdevasa (jokers and bloodworms).

U količinu hrane spadaju svi dodaci za otežanje kao što su: šljunak, pijesak, zemlja...

Hrana i mamci moraju biti u propisanim posudama.

Hranu i mamce će službeni dobavljač dostavljati na stazu.

Competitors in training and competition can use 20 liters of food to lure fish and 2.5 liters of bait, of which a maximum of 1 liter of jokers and bloodworms.

The amount of food includes all aggravating additives such as: gravel, sand, earth...

Food and baits must be in the prescribed containers.

Food and baits will be delivered to the track by the official supplier.

Les compétiteurs en entraînement et en compétition peuvent utiliser 20 litres de nourriture pour attirer les poissons et 2,5 litres d'appâts, dont au maximum 1 litre de jokers et de vers de vase.

La quantité de nourriture comprend tous les additifs aggravants tels que: gravier, sable, terre...

La nourriture et les appâts doivent être dans les contenants prescrits.

La nourriture et les appâts seront livrés sur la piste par le fournisseur officiel.



**5. - 11. 9.
2022.**

INFORMACIJE ZA SMJEŠTAJ/ ACCOMMODATION INFORMATION/ INFORMATIONS LOGEMENT



SMJEŠTAJNI KAPACITETI GRADA OSIJEKA (7 km) OD
RIBOLOVNE STAZE 933 smještajnih objekata, 45 hotela, 54
ugostiteljskih objekata sa pripremom domaće hrane.

ACCOMMODATION CAPACITIES OF THE CITY OF OSIJEK (7 km)

FROM THE FISHING TRAIL 933 accommodation facilities,
45 hotels, 54 catering facilities with local food preparation

CAPACITÉS D'HÉBERGEMENT DE LA VILLE D'OSIJEK (7
km) DU SENTIER DE LA PÊCHE 933 structures
d'hébergement, 45 hôtels, 54 structures de restauration
avec préparation de plats locaux.



Turistička zajednica grada Osijeka i Turistički info centar Gornji grad (radno vrijeme
tijekom pandemije Coronavirusa: pon-pet, 9-15)

Adresa: Županijska 2, 31000 Osijek, Hrvatska: <https://www.tzosijek.hr>

Tel: +385 (31) 203 755

Fax: +385 (31) 203 947

Putnička agencija Zračna Luka Osijek



Agencija se nalazi u centru Osijeka u Pothodniku, Trg dr. Ante Starčevića (trgovački prostor ispod glavnog trga). Uz rezervacije i kupovine svih zrakoplovnih karata, ovdje možete rezervirati smještaj, odabrati turističke aranžmane, organizirati transfere i izlete za destinacije u Hrvatskoj i inozemstvu. Zračna luka Osijek nalazi se u blizini prigradskog naselja Klisa, na državnoj cesti D2 Osijek – Vukovar.

- Adresa: Trg Ante Starčevića - Pothodnik (trgovački prostor ispod glavnog trga)
- Web: www.osijek-airport.hr
- E-mail: agencija@osijek-airport.hr
- Tel: 00385 (0)31 284 611

The agency is located in the center of Osijek in Trg dr. Ante Starčevića (shopping area below the main square). In addition to reservations and purchases of all airline tickets, here you can book accommodation, choose tourist arrangements, organize transfers and excursions to destinations in Croatia and abroad. Osijek Airport is located near the suburb of Klisa, on the state road D2 Osijek – Vukovar.

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

L'agence est située dans le centre d'Osijek à, Trg Dr. Ante Starčevića (zone commerçante sous la place principale). En plus des réservations et des achats de tous les billets d'avion, vous pouvez ici réserver un hébergement, choisir des arrangements touristiques, organiser des transferts et des excursions vers des destinations en Croatie et à l'étranger. L'aéroport d'Osijek est situé près de la banlieue de Klisa, sur la route nationale D2 Osijek - Vukovar.

Smještaj: online rezervacije: <https://www.booking.com>

Book your accommodation at: <https://www.booking.com>

Réservez votre hébergement à: <https://www.booking.com>

SMJEŠTAJNI KAPACITETI OPĆINE BILJE (0,50m) OD RIBOLOVNE STAZE 395 smještajnih objekata, HOTEL LUG, 7 ugostiteljskih objekata sa pripremom domaće hrane.

ACCOMMODATION CAPACITIES OF BILJE MUNICIPALITY (0.50 m) FROM THE FISHING TRAIL 395 accommodation facilities, HOTEL LUG, 7 catering facilities with local food preparation.

CAPACITÉS D'HÉBERGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ DE BILJE (0,50 m) DU SENTIER DE LA PÊCHE 395 logements, HOTEL LUG, 7 lieux de restauration avec préparation de plats locaux.

Turistička Zajednica Općine Bilje

KRALJA ZVONIMIRA 10

31327 BILJE

Tel: +385 (31) 751 480



Fax: +385 (31) 751 480E MAIL: info@tzo-bilje.hr



SMJEŠTAJNI KAPACITETI BELI MANASTIR (20 km) OD RIBOLOVNE STAZE, 10 privatnih smještaja, HOTEL PATRIA, 4 ugostiteljskih objekata sa pripremom domaće hrane i 26 ugostiteljskih objekata

ACCOMMODATION CAPACITIES BELI MANASTIR (20 km) FROM FISHING TRAIL

10 private accommodations, HOTEL PATRIA, 4 catering facilities with local food preparation and 26 catering facilities

CAPACITÉS D'HEBERGEMENT BELI MANASTIR (20 km) DU SENTIER DE PECHE

10 logements privés, HOTEL PATRIA, 4 services de restauration avec préparation de plats locaux et 26 services de restauration

Turistička zajednica Baranje, Kralja Tomislava 70, Beli Manastir

Tel: + 385 (0)31 70 20 80

Fax: +385 (0)31 49 59 75

E-mail: info@tzbaranje.hr

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

COVID REGULATIONS / REGLES COVID

Svi sudionici (natjecatelji i službene osobe) moraju dostaviti dokaz o negativnom testu na COVID-19 (razina određena nacionalnom/lokalnom ili regionalnom sigurnosnom politikom) u roku od 72 sata od registracije u smještaju (organizatori daju savjete o pravilima). Prije registracije timovi su dužni organizatorima poslati: set fotografija svakog člana tima (za ID bedževe, ako to zahtijeva Organizator); prijavnice (do predviđenog roka); potpisan obrazac za samodeklaraciju Covid-19 (priložen uz prijavu i objavljen na web stranicama CIPS-a i FIPSeD) svakog sudionika. Dobit će ih prisutni Predstavnik Međunarodne federacije, a 14 dana nakon prvenstva, u skladu s propisom o privatnosti, odgovornost će ih raspolagati Međunarodne federacije; točna imena članova tima + službena pričuva; sve službene dokumente o testiranju i cijepljenju na COVID-19 (ako to zahtijeva organizator).

Za dodatne informacije, molimo vas da prihvatite puni CIPS / FIPSeD COVID Protocol na <http://www.fips-ed.com/fipsed/index.php/en/homepage/news/662-covid-protocol>

All participants (competitors and officials) must provide evidence of a negative COVID-19 test (level determined by national/local or regional safety policy) within 72 hours of registration at the hotel (organizers to provide advice on rules). Prior to registration teams are obliged to send to the organizers:

- set of the photos of each team member (for ID badges, if required by Organizer);
- application forms (by the deadline provided);
- signed Covid-19 Self-declaration form (attached to the application and published on the websites of CIPS and FIPSeD) of each participant. It will be acquired by the Representative of International Federation present and 14 days after the championship, in compliance with the privacy regulation, it will be responsibility of International Federation to dispose them;
- correct names of team members + official reserve;
- all official documents regarding COVID-19 tests and vaccinations (if required by the organizer).

For further information, please acknowledge the full CIPS/FIPSeD COVID Protocol on <http://www.fipsed.com/fipsed/index.php/en/homepage/nevidprotocol-en>

Tous les participants (concurrents et officiels) doivent fournir la preuve d'un test COVID-19 négatif (niveau déterminé par la politique de sécurité nationale/locale ou régionale) dans les 72 heures suivant l'inscription à l'hôtel (les organisateurs doivent fournir des conseils sur les règles). Avant l'inscription, les équipes sont tenues d'envoyer aux organisateurs :

- ensemble des photos de chaque membre de l'équipe (pour les badges d'identité, si requis par l'organisateur);

- formulaires d'inscription (dans les délais demandés);

- formulaire d'auto-déclaration Covid-19 signé (joint à la candidature et publié sur les sites Internet de la CIPS et de la FIPSeD) de chaque participant. Il sera acquis par le Représentant de la Fédération Internationale présent et 14 jours après le championnat,

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a, Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

conformément au règlement sur la protection des données personnelles, il appartiendra à la Fédération Internationale de les détruire;

- noms corrects des membres de l'équipe et de la réserve;
- tous les documents officiels concernant les tests COVID-19 et les vaccinations (si requis par l'organisateur).

Pour autres informations, veuillez consulter le Protocol entier COVID CIPS/FIPSeD sur le site internet: <http://www.fips-ed.com/fipsed/index.php/fr/accueil/nouvelles/663-protocol-covid-fr>

ANTI-DOPING INFORMATION TUE REQUESTS

INFORMATION SUR L'ANTI-DOPAGE DEMANDE DE AUT

Athlete whose illness or condition requires treatment with a prohibited substance or method must apply to CIPS for a Therapeutic Use Exemption (TUE) following the CIPS strict TUE application process.

He/she shall then use the application form, which can be downloaded from the ITA website: https://ita.sport/uploads/2021/06/2021_tue_application_form.pdf

The TUE request has to be sent to the following address: tue@ita.sport

Athletes must therefore consult the Prohibited List:

<https://www.wada-ama.org/en/resources/science-medicine/prohibited-list>

Les sportifs dont la pathologie nécessite d'un traitement avec une substance ou une méthode interdite, doit présenter une Autorisation pour Usage Thérapeutique (AUT) en suivant soigneusement la procédure de demande d'AUT de la CIPS.

Pour demander l'AUT il ou elle doit donc utiliser le formulaire qui peut être téléchargé du site internet de ITA:

https://ita.sport/uploads/2021/06/2021_tue_application_form.pdf

La demande d'exemption doit être envoyé au suivant courriel: tue@ita.sport

Les sportifs doivent donc consulter la liste des substances interdites sur le lien suivant :

<https://www.wada-ama.org/fr/ressources/sciencemedecine/documents-de-la-liste-des-interdictions>



**5. - 11. 9.
2022.**

NOTICE OF PARTICIPATION / FICHE D'AGHESION

Država / Country / Pays:	
Nacionalna federacija/ Federation	
Adresa / Address/ Adresse	
Contact:	
Tel:	
Fax:	
E- mail	

SUDJELOVANJE / PARTICIPATION / PARTICIPATION:

Da/Yes/Oui		Ne/No/Non	
------------	--	-----------	--

Datum/Data/ Date		Potpis/Signature/ Assinatura	
---------------------	--	---------------------------------	--

Vratiti do / **Return before** / **Retourner avant le** **30/08/2022**
 ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,
 Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163
 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

Država / Country / Pays:	
Club:	
Adresa / Address/ Adresse	
Contact:	
Telef:	
Fax:	
E-mail	

PRIJAVNICA / REGISTRATION FORM / FICHE D'INSCRIP

NATJECATELJI / COMPETITORS / ATHLETE

Ime/Name/Nom	Prezime/Surname/Nom de Famille

KAPETAN EKIPE I DELEGAT / TEAM MANAGER AND REPRESENTATIVE / CAPITAINE D'EQUIPE
ET DELEGUE

Ime/Name/Nom	Prezime/Surname/Nom de Famille

Datum/Date/ Data	Potpis/Signature/ Assinatura

Vratiti do / **Return before** / **Retourner avant le**: 30/08/2022
 ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,
 Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163
 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com

ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, OIB: 77127599158, Sv. Martina 1a,
 Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax: +385 31/ 701-163 E-Mail: zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

PRIJAVNICA/REGISTRATION FORM/FICHE D'INSCRIPTION

Država / Country / Pays:	
Nacionalna federacija/ Federation	
Adresa / Address/ Adresse	
Contact:	
Telef:	
Fax:	
E-mail	

PRATEĆI TIM/ SUPPORTERS/ACCOMPAGNATEURS

Ime/Name/Nom	Prezime/Surname/Nom de Famille

Datum/Data/Date		Potpis/Signature/Assinatura	
-----------------	--	-----------------------------	--

Vratiti do/Return before/Retourner avant le: **30/08/2022**
 ZAJEDNICA ŠPORTSKIH RIBOLOVNIH DRUŠTAVA BARANJE, Sv. Martina 1a,
 Beli Manastir, Hrvatska, tel/fax:+385 31/ 701-163
 E-Mail:zsrdbaranje@gmail.com



**5. - 11. 9.
2022.**

IMPORTANT TELEPHONE/TÉLÉPHONE IMPORTANT + 385(31)

Policija	Police	Police	192
Vatrogasci	Fire department	Pompiers	193
Hitna medicinska pomoć	Ambulance	Ambulance	194
Opće informacije:	General information:	Informations générales:	18981
Pomoć na cesti:	Roadside Assistance:	Assistance routière:	1987 (ako zovete iz inozemstva ili mobitela birajte +385 1 1987)
Stanje na cestama	Road conditions	État des routes	62777777
Hrvatski autoklub (HAK)	Croatian Auto Club (HAK)	Club automobile croate (HAK)	+385 166 11999
Hrvatski Anđeli- turističke informacije na hrvatskom, engleskom, njemačkom i talijanskom jeziku	Croatian Angels - tourist information in Croatian, English, German and Italian	Croate Angels - informations touristiques en croate, anglais, allemand et italien	062 999 999 (+385 62 999 999)
Klinički bolnički centar Osijek	General hospital	L'hôpital général de	tel: 031/511-511. Fax: 031/512-222 e-mail: ravnateljstvo@kbco.hr.